

درسی برای صفت هفتم



مؤلف: محمد هاشم معلم زبانهای دری، پشتو و فارسی

مقدمه

این کتاب برای صنف هفتم تهیه شده است که مُشتمل مُتون، تمرینات و حل تمرینات میباشد و هم شرایط وزارت تعلیم و تربیهٔ سویدن را که برای صنوف هفتم گذاشته اند، فراهم نموده است.

بخش مُتون آن شامل موضوعات معلوماتی و حقیقی در قُطاع مختلف است.

بخش تمرینات آن عُمداً شامل کلمات متضاد و مترادف است اما یکعده سوالات ضم عکسها و اشکال با پاسخ های انتخاباتی در آن نیز مُندرج گردیده است.

هدف این است که شاگردان در خواندن و نوشتن به زبان مادری شان کمک شوند، ذخیرهٔ لغات شان بالا برود و نتیجتاً آنها قادر شوند که به سهولت تکلم کنند و مطالب شانرا تقریری و تحریری بیان کنند. در اخیر برای نظریات، پیشنهادات و تصحیحات تان غوش باز دارم و از قبل اظهار سپاس و قدردانی مینمایم.

نام کتاب : دری برای صنف هفتم

مؤلف : محمدهاشم

چاپ اول : سال ۱۳۹۴ هـ، ش مطابق ۲۰۱۶ م

استاکهلم - سویدن

⚠ حق چاپ این کتاب محفوظ و کاپی کردن آن ممنوع است.

عناوین

صفحه

- **مکتب**
* تمرینات مختلف مربوط به مکتب
۱
۴ تا ۸
- **بُزچَران**
* تمرینات مختلف مربوط به بُزچَران
۹
۱۱ تا ۱۵
- **قصه زرغونه**
* تمرینات مختلف مربوط به قصه زرغونه
۱۶
۲۰ تا ۲۴
- **بهار**
* تمرینات مختلف مربوط به بهار
۲۵
۲۸ تا ۳۲
- **گُل های پروانه**
* تمرینات مختلف مربوط به گُل های پروانه
۳۳
۳۶ تا ۴۰
- **کباب**
* تمرینات مختلف مربوط به کباب
۴۱
۴۳ تا ۴۷
- **موشک**
* تمرینات مختلف مربوط به موشک
۴۸
۵۱ تا ۵۶
- **دِه**
* تمرینات مختلف مربوط به دِه
۵۷
۶۰ تا ۶۷

۶۸

۷۱ تا ۷۸

● **وَعْدَةُ پادشاه**

* تمرینات مربوط به وَعْدَةُ پادشاه

۷۹

۸۳ تا ۹۱

● **خَتْمِ صِنْفِ هَفْتُم**

* تمرینات مربوط به خَتْمِ صِنْفِ هَفْتُم

۹۲

۹۲ تا ۹۴

● **حل تمرینات**

* جواب های دُرُست تمرینات

۹۶

● **آگاهی:**

* در مورد کاپی کردن و چاپ این کتاب



درسی برای صفت، هفتادم

نام:

صنف:

مکتب:

تلفون:

نام و تلفون معلم:



وعدۀ پادشاه

یک پادشاه در یک شب یخ زمستان از قصر خود بیرون شد تا یک کمی هوای تازه تَنفُس کند. هنگام بازگشت به قصر، چشم هایش به یک عسکر پیر مرد و لاغری افتاد. پادشاه دید که او با لباس کم و آنهم نازک در هوای سردِ زمستان مَشغولِ نگهبانی آن قَصْرِ است. پادشاه نزدیک او رفت و از او پُرسان کرد: آیا هوا یخ نیست و تو را خُنک نه میگیرد؟

عسکر گفت: بلی پادشاه صاحب، هوا خیلی یخ است و من لباس گرم نه دارم که بپوشم ولی مَجبور هستم که این سَرَدی طاقت فَرسا را تَحْمُل کُنم.

پادشاه که یک آدم مهربان و دِلسوز بود، دِلش به عَسکر

سوخت و گفت:

من حالا داخل قَصْرِ می رَوَم و برایشان می‌گویم که یکی از لباس های گرم مرا برایت بدهند.

نگهبان خوشحال شد و از پادشاه تَشَكُّرِی کرد و در بیرونِ قَصْرِ مُنْتَظَر ماند.

اما پادشاه به مَحْضِ ورود به داخلِ قَصْرِ وَعْدِه اش را فراموش کرد و از قصرِ او هیچ کسی بیرون نیامد.

شب گذشت. به صبح همان شب، جَسَدِ یخ زدهٔ پیر مرد را در چهار اطراف قصر پیدا کردند، که در کنارش با خَط ساده نوشته بود: ای پادشاه!

من هر شب با همین لباس گم و ناژک، یَخی هوا را تَحْمُل می کردم، اما این وَعْدِهٔ لباس گرم تو بود، که مَرا از اِنْتَظار کُشت!



تاج: ←



جواهرات: ←

معنی لغت های نو

- وَعْدَه: قول، عَهْد.
قَصْر: آرگ، کاخ، خانهٔ پادشاه.
هَنگام: وقت.
بازگشت: برگشت، در این جا به معنی پَس رفتن به قَصْر.
نازُک: باریک.
مَشغول: مَصروف.
نِگهبانی: نِگه داری.
پُرساَن: سوال.
خُنُک: یخ.
مَجبور: ناچار.
طَاقَت فَرسا: سَنگین، آنچه آدم را ناتوان سازد.
تَحْمُل: صَبْر، طَاقَت.
بِه مَحْضٍ: به مُجَرَّد، همین که.
وُرود: دُخول، داخل شدن، دَرآمدن.
فراموش کرد: از یادش رفت.
صَباح: صُبح، سَحَرگاه.
جَسَد: جِسم، تَن، بَدَن.
اَطراف: گِرداگِرد.
اِنتظار: صَبْر.
مُعْتَدِل: برابر، میانه.

کَلِمات زیر را یاد بگیر و سه بار بنویس!

وَعْدَه

قَصْر

هَنگام

بازگشت

نازک

مَشغول

نِگهبانی

پُرسان

خُنک

مَجبور

تَحْمُل

مَحْض

صباح

طاقت

أَطراف

إِنْتَظار

معنی کلمات زیر را از صفحه ۷۰ پیدا کن، آنها را داخل بیضوی های خالی بنویس و یاد بگیر!

	۱۱	۱		۱۱- تَحْمُل	۱- وعده
	۱۲	۲		۱۲- مَحْض	۲- قَصِر
	۱۳	۳		۱۳- صَبَاح	۳- هَنگام
	۱۴	۴		۱۴- طَاقَت	۴- بازگشت
	۱۵	۵		۱۵- اطراف	۵- نازک
	۱۶	۶		۱۶- اِنْتَظَار	۶- مَشغول
	۱۷	۷		۱۷- مُعْتَدِل	۷- نِگهبانی
	۱۸	۸		۱۸- کَاخ	۸- پُرسان
	۱۹	۹		۱۹- دُخول	۹- خُنْک
	۲۰	۱۰		۲۰- بَدَن	۱۰- مَجبور

جواب های سوال های زیر را بنویس!

۱- پادشاه چه وقت از قصرِ خود بیرون شد؟

۲- چرا پادشاه از قصرِ خود بیرون شد؟

۳- پادشاه وقت بازگشت به قصر چه را دید؟

۴- وقتی پادشاه نزدیک عسکر رفت، از او چه پرسید؟

۵- عسکر به پادشاه چه جواب داد؟

۶- چرا پادشاه وعده که به عسکر کرده بود، عملی نه کرد؟

۷- عسکر را چه گشت؟

جواب دُرُست را با علامت چلیپا نشانی کن!

۱ - پادشاه در کدام فصل از قصر خود بیرون شد؟

() تابستان () زمستان () بهار.

۲ - وقتی پادشاه از قصر بیرون شد، هوا چطور بود؟

() گرم () مُعتَدِل () یخ.

۳ - پادشاه هنگام بازگشت به قصر، چشم هایش به کی افتاد؟

() به عَسکر () به پولیس () به داکتر.

۴ - کی نگهبان قصر پادشاه بود؟

() عَسکر جوان () عَسکر پیر () عَسکر چاق.

۵ - پادشاه به عَسکر چه وَعَدَه داده بود؟

() یک لباس گرم () یک جوره بوت () یک تُفَنگ.

۶ - در کنار حَسَد یخ زده پیر مرد چه را پیدا کردند؟

() یک شَمشیر را () یک خَط را () یک کتاب را.

۷ - عَسکر پیر مَرَد و بی چاره از چه مُرَد؟

() از گرمی () از یخی () از انتظار.

با استفاده از کلمات کُمکی، داخلِ قوس ها را پُر کن!

یک عسکر لاغری زمستان مَشغولِ نگهبانی آن () است.
پادشاه نزدیک عسکر رفت و از او () کرد:
عسکر گفت: بلی پادشاه صاحب، هوا خیلی () است.
پادشاه که یک آدم () بود، دِلَش به عَسکر سوخت.
من حالا () قَصِر می رَوم.
نگهبان خوشحال شد و از پادشاه () کرد.
از قصرِ او هیچ کسی () نیامد.
در کنارِ جَسَدِ یَخ زَدۀ پیر مرد با خَط ساده () بود.
با همین لباس گم و ناژک، یَخی () را تَحْمُل می کردَم.
اما این وَعْدۀ لباس گرم تو بود، که () از اِنْتَظار کُشت.

کُمک: داخل - نوشته - قَصِر - بیرون - مرا -
یَخ - مهربان - پُرسان - هوا - تَشْکُری.

**از سه جُمْلَه های زیر یکی آن غَلَط است،
آنها پیدا کن و با علامت چلیپا نشانی کن.**

- () خانه یک پادشاه را هُوتل گوید.
- () خانه یک پادشاه را قَصْر گوید.
- () خانه یک پادشاه را کاخ گوید.
- () از قَصْر پادشاه ها عسکر ها نگهبانی می کنند.
- () از قَصْر پادشاه ها دهقان ها نگهبانی می کنند.
- () از قَصْر پادشاه ها پولیس ها نگهبانی می کنند.
- () به زن یک پادشاه مَلِکَه گویند.
- () به زن یک پادشاه بانوی شاه گویند.
- () به زن یک پادشاه پَری گویند.
- () پادشاه ها بر سر خود تاج می گذارند.
- () پادشاه ها در زمین های شان اسب دارند.
- () پادشاه ها در زمین های شان شُتر دارند.
- () پادشاه ها پول دار هستند.
- () پادشاه ها غَرِیب هستند.
- () مَلِکَه ها زیورات دارند.
- () پادشاه ها شاخ دارند، آنها تاج نه دارند.
- () پادشاه ها شاخ نه دارند، آنها تاج دارند.
- () مَلِکَه ها زیورات و جواهرات دارند.

**ریاضی: در جُمله های ذیل از سه جواب ها، یکی آن
دُرُست است، آنرا با علامت چَلِپا نشانی کُن!**

- ۱- قیمت یک قلم ده افغانی است، قیمت دو قلم چند افغانی است؟
() دوازده افغانی () سی افغانی () بیست افغانی.
- ۲- در افغانستان یک فصل سه ماه است، چهار فصل چند ماه است؟
() هفت ماه () ده ماه () دوازده ماه.
- ۳- یک ماه سی روز است، سه ماه چند روز است؟
() سی و سه روز () شصت روز () نود روز.
- ۴- یک سال پنجاه و دو هفته است، دو سال چند هفته است؟
() پنجاه و چهار () یک صد و یک () یک صد و چهار.
- ۵- اگر سه بار بگوئی "کابل"، جَمْعاً چند حروف می شود؟
() چهار () هشت () دوازده.
- ۶- یک هفته هفت روز است. سه هفته چند روز است؟
() چهارده روز () ده روز () بیست و یک روز.
- ۷- نیم کیلو انار، سه انار می شَوَد، دو کیلو انار چند انار می شود؟
() پنج انار () بیست انار () دوازده انار.
- ۸- یک سال چهار فَصل است، پس دو سال چند فَصل است؟
() شش فصل () هشت فصل () ده فصل.

برای هریک از عکس های ذیل یک جُمْلَه
مُناسب مُطابِق به شِمَارَه آن بَنویس!

۱ -

۲ -

۳ -

۴ -

۵ -

۶ -

۷ -

۸ -

۴. ویلون نواز

۳. چنگ نواز

۲. اکاردیون نواز

۱. طوله نواز



۸. پیانو نواز

۷. ترومپت نواز

۶. آوازخوانان

۵. رقص

حل تمرینات

صفحه ۶:

۱ - کلان، ۲ - پاک، ۳ - فلزی، ۴ - از معلم ها، ۵ - با بُته های گُل، ۶ - برای والیبال، ۷ - فایده.

صفحه ۷:

پاک - نوشتن - چوبی - قلم - دوست - احترام - بالا - میده - خانه - همکاری.

صفحه ۱۱:

۱ - بلند، ۲ - سفید، ۳ - یک بُز را، ۴ - یک بُز، ۵ - نه، ۶ - شاید، ۷ - برای چراندن.

صفحه ۱۴:

بُزها - روز - خانه - دوست - بغل - بَلَد - زمین - سَیل - رها - مَزرعه.

صفحه ۲۲:

۱ - از مادر خود، ۲ - نه، ۳ - با دَست، ۴ - یک سَرمیزی، ۵ - مادرش، ۶ - خودش، ۷ - از مادرش.

صفحه ۲۳:

درس - کار - مشوره - گلدوزی - قالین - نوک - یاد - تُنبان - گپ های - سرکشی.

صفحه ۳۰:

۱ - حمل، ۲ - قوچ یا گوسفند نر، ۳ - سبز و لاله زار، ۴ - دهقان ها، ۵ - پرندگان، ۶ - در دشت ها، ۷ - صفائی و زیبایی.

صفحه ۳۱:

شکوفه - گُل ها - بارش - ماله - زِهال - لانه - طبیعت - خیمه - دُخترها - اُمیدواری.

صفحه ۳۸:

۱ - یک گُلدان، ۲ - در درون خانه، ۳ - ژاله، ۴ - باد، ۵ - روشن، ۶ - در حال رُکوع، ۷ - نماز.

صفحه ۳۹:

آبری - شدت - عَجله - نماز - خُدا - آب - خَفه - فکر - تماشا - یَخ.

صفحه ۴۵:

۱ - کباب، ۲ - گوشت گوسفند، ۳ - نمک، ۴ - آتش ضعیف، ۵ - شکل پهن، ۶ - با نان، ۷ - چیلی کباب.

صفحه ۴۶:

لذیذ - تندوری - مُرچ - مُطابق - فلزی - آتش - در - جَذب - خوراک - تقدیم.

صفحه ۵۳:

۱ - به خانه خود، ۲ - بلی.

صفحه ۵۴:

۳ - نه، ۴ - پشک.

رنگمال - دُم - پشک - دشمن - ارمان.

صفحه ۵۵:

آب و هوا: باران، برف، دریا، ژاله، آبر، آسمان، صاف، آفتابی، دَرَجِه، حَرارت، مَنفی، مثبت.

میوه جات: سیب، انار، تَرَبوز، گیلان، بُهی.

حیوانات: بُز، گاو، شتر، شیر، گوساله، بره، میش.

صفحه ۵۶:

۱ - گرم، ۲ - یخ، ۳ - نازک، ۴ - پشک ها، ۵ - گرگ ها، ۶ - شیر، ۷ - درس، ۸ - مسجد، ۹ - ماهی ها، ۱۰ - بُرس، ۱۱ - قلم، ۱۲ - باران، ۱۳ - برف، ۱۴ - دیگ، ۱۵ - بال های، ۱۶ - پای، ۱۷ - نول.

صفحه ۶۳:

۱ - دهاتی، ۲ - بی خطر.

صفحه ۶۴:

۳ - خوب، ۴ - گاو، ۵ - شیر.

زراعتی - گلی - خاکی - چَمَن - جَواری.

صفحه ۶۶:

۱ - چتری، ۲ - طیاره، ۳ - لباس نازک، ۴ - قُفل، ۵ - شیرچای، ۶ - تَرَبوز، ۷ - ستاره.

صفحه ۷۴:

۱ - زمستان، ۲ - یخ، ۳ - به عَسکر، ۴ - عَسکر پیر، ۵ - یک لباس گرم، ۶ - یک خَط را، ۷ - از انتظار.

صفحه ۷۵:

قصر - پُرسان - یخ - مهربان - داخل - تشکُری - بیرون - نوشته - هوا - مَرا.

صفحه ۷۶:

- () خانهٔ یک پادشاه را هتل گوید.
- () از قصر پادشاه ها دهقان ها نگهبانی می کنند.
- () به زن یک پادشاه پری گویند.
- () پادشاه ها در زمین های شان شُتر دارند.
- () پادشاه ها غَریب هستند.
- () پادشاه ها شاخ دارند، آنها تاج نه دارند.

صفحه ۷۷:

۱ - بیست افغانی، ۲ - دوازده ماه، ۳ - تَوَد روز، ۴ - پنجاه و چهار، ۵ - دوازده، ۶ - بیست و یک روز، ۷ - دوازده انار، ۸ - هشت فصل.

صفحه ۸۷:

۱ - دو شاگرد را، ۲ - چهار دُختر را، ۳ - روز آخر، ۴ - هشتم، ۵ - بلی، ۶ - یک معلمه را، ۷ - به کامیابی.

صفحه ۸۸:

سال - احترامش - سلام - کامیاب - هَشْتُم - مَراعات - راضی - تبریک - نَو - پارچه های.

صفحه ۸۹:

- () تابستان یخ ترین فصل سال است.
- () در افغانستان روز های دو شنبه و جُمعه رُخصتی است.
- () شاگرد ها در فروشگاه ها درس می خوانند.
- () آب در نَعَلَبَکی جوشانده می شَوَد.
- () ماهی در روی زمین زندگی می کند.
- () طِفْلَک خُرد کباب گوسفند می خورَد.

صفحه ۹۰:

۱ - کاسه، ۲ - قلم، ۳ - خَرَبوزه، ۴ - مُرچ، ۵ - پَروانه، ۶ - زاغ، ۷ - ژاله، ۸ - چراغ.

اینجا کتابهای درسی ذیل با داشتن نمره های
استندرد بین المللی (ISBN) موجود است:

کتابهای ابتدائیه (از صنف اول تا صنف ششم):

- ۱ - دری برای صنف اول متن
- ۲ - دری برای صنف اول تمرین
- ۳ - دری برای صنف دوم متن
- ۴ - دری برای صنف دوم تمرین
- ۵ - دری برای صنف سوم
- ۶ - دری برای صنوف ۴ تا ۶ کتاب اول
- ۷ - دری برای صنوف ۴ تا ۶ کتاب دوم
- ۸ - کتاب تمرین برای صنوف ۴ تا ۶

کتابهای متوسطه (از صنف هفتم تا صنف نهم):

- ۹ - دری برای صنف هفتم
- ۱۰ - تمرین اول برای صنوف متوسطه
- ۱۱ - تمرین دوم برای صنوف متوسطه
- ۱۲ - تمرین سوم برای صنوف متوسطه

کتابهای لیسه (از صنف دهم تا صنف دوازده هم):

- ۱۳ - دری برای صنف دهم متن
- ۱۴ - دری برای صنف دهم تمرین
- ۱۵ - دری برای صنف یازده هم متن
- ۱۶ - تمرین اول برای لیسه
- ۱۷ - تمرین دهم برای لیسه
- ۱۸ - قصه های شیرین افغانی

کتابهای پښتو:

- ۱۹ - پښتو لومړی ټولگی لوست
- ۲۰ - پښتو لومړی ټولگی تمرین

کتابهای فارسی:

- ۲۱ - کتاب تمرین فارسی کلاسهای ۱ تا ۳
- ۲۲ - کتاب تمرین فارسی کلاسهای ۴ تا ۶



www.daribooks.se

Name: Dari for 7th Class

Author: **Mohammed Hashem**

First Edition: 1394 H, sh - (2016) M

Stockholm SWEDEN

ISBN 978-91-979409-5-5

Dari för Årskurs 7

Svenska

Den här boken är skriven för årskurs 7. Boken innehåller både texter och övningar samt lösningsförslag och fyller även kraven för skolverket i Sverige.

Textdelen består av fakta inom olika områden.

Övningsdelen består främst av motsatsord, synonymer och val av rätt svar bland angivna alternativ.

Syftet är att hjälpa eleverna att uttrycka sig muntligt och skriftligt samt lära dem läsa flytande på sitt modersmål.

English

This book is written for grade 7. The book contains both texts and exercises with proposed solutions and also fills Education's requirements in Sweden. The text part consists of facts from different topics and themes.

The exercise part consists mainly of antonyms, synonyms and selecting the correct answer among the given alternatives.

The aim is to help students express themselves orally and in writing and to teach them read fluidly in their native language.

Författare:

Mohammed Hashem lärare i dari, pashto och persiska